

KÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD VÁROSI ÉS RAJONI BIZOTTSÁGA,
A VÁROSI ÉS RAJONI NEPTANÁCS LAPJA

XXIII. évfolyam, 6984. szám

Csütörtök, 1967. augusztus 31.

4 oldal, 25 bani

Bukarestbe érkezett az ENSZ helyettes főtájtára

Corneliu Mănescu külügyminiszter meghívására szerdán a fővárosba érkezett C. V. Narasimhan, az Egyesült Nemzetek Szervezetének helyettes főtájtára.

Erkezéskor a Báneasa repülőtéren a vendéget Mircea Malita külügyminiszter-helyettes és külügyminisztériumi főtisztviselők fogadták.

Délután az ENSZ helyettes főtájtára megtekintett fővárosi kulturális létesítményeket, este pedig részt vett azon a vacsorán, amelyet Mircea Malita adott tiszteletére.

Nicolae Ceaușescu elvtárs, az RKP KB főtájtára fogadta Jens Otto Kragot, Dánia miniszterelnökét és külügyminiszterét

Nicolae Ceaușescu elvtárs, a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának főtájtára szerda délelőtt Predealon fogadta Jens Otto Kragot, Dánia miniszterelnökét és külügyminiszterét, aki hivatalos látogatást tesz országunkban.

A meghívásnak részt vett Corneliu Mănescu külügyminiszter, George Macovescu, a külügyminiszter első helyettese, George Ploescu, Románia Szocialista Köztársaság koppenhágai nagykövete.

Részt vett Svend Aage Sandager

Jeppesen, Dánia bukaresti nagykövete, Gunnar Seidenfaden nagykövete, Dánia külügyminisztériumának helyettes államtitkára.

A meghívásnak során a Románia és Dánia közötti kétoldalú kapcsolatok kérdéseivel foglalkoztak. Kiemelték, hogy a román-dán kapcsolatok az utóbbi években erősödtek, és hogy a két ország közötti együttműködés, különösen a mezőgazdasági és a kulturális területeken, egyre inkább fejlődik.

Az elvtársak megbeszéltek a két ország közötti gazdasági együttműködés, valamint politikai, kulturális és műszaki-tudományos kapcsolatok sokoldalú fejlesztéséről.

Foglalkoztak a nemzetközi helyzet néhány időszerű kérdésével is, hangsúlyozva, hogy a Románia és Dánia közötti létrejött jó viszony

hozzájárul a európai biztonsághoz, és a világ békéjéhez, és hogy a két ország közötti együttműködés, különösen a mezőgazdasági és a kulturális területeken, egyre inkább fejlődik.

A meghívásnak részt vett Corneliu Mănescu külügyminiszter, George Macovescu, a külügyminiszter első helyettese, George Ploescu, Románia Szocialista Köztársaság koppenhágai nagykövete.

Részt vett Svend Aage Sandager

A zooteknikai építkezések befejezése

Rajonunk és a városkörnyéki mezőgazdasági állami vállalatokban és termelőszövetkezetekben több gazdasági objektum építését írták át az 1967-es pénzügyi gazdasági tervbe. Nyolc hónap telt el és tapasztalhatjuk, hogy a legtöbb esetben felelősséggel foglalkoztak az építkezési terv tiszteletben tartásával. Ezalkalmattal nem foglalkozunk valamennyi megkezdett, hanem csak kizárólag a zooteknikai építkezésekkel.

Számos olyan példát említhetünk, amelyek igazolják a mezőgazdasági egységek vezetői, szakemberei és építői részéről a megkezdett objektumok időre és minőségileg is kielégítően befejezésére való törekvést. Ezek közé sorolhatjuk az újaradi és az Arad-Murcsa mezőgazdasági állami vállalatokban folyamatban lévő állattenyésztési komplexumok építését, amelyeken az utolsó simításokat végzik.

nap telt el ebből az évből és a szofronyai szövetkezet vezetőtanácsa még azt sem tudja, hova építhették volna fel ezt az istállót. Szerintünk ezért a magatartásért felelősségre kell vonni a termelőszövetkezet elnökét és a vezetőtanács minden tagját. Nem szeretnénk a szót szaporítani, annyit azonban meg kell említenünk, hogy a szofronyaiakhoz hasonló a helyzet a szederhádi termelőszövetkezetben is.

Általában tapasztalható, hogy a zooteknikai építkezések üteme nem kielégítő. Sok helyen olyan objektív okokra hivatkoznak és próbálják indokolni a lemaradást, mint a cement, téglák és faanyaghiány. Az igaz, ezekből nincs elegendő mennyiségben. De felvetődik egy másik kérdés. Mit tettek a termelőszövetkezetek árubeszerzési, a vezetőtanács azért, hogy év elejétől és állandóan foglalkozzanak a beszerzéssel. Elég keveset. A nagy-laki Victoria és Muresul, a sajó-nyai Scinteia, a torad-nyai és zádorlaci, valamint zimándi termelőszövetkezetekben például csak több hónap elteltével költötték szerződést tegnapig, bár erre idejében felhívták figyelmüket a termelőszövetkezetek rajoni szövetségének. De mit mondunk a németzentpéteri, fenlaci és sajó-nyai Fiacára szövetkezetekről, amelyeknek bizonyos mennyiségű építőanyagot szereztek be a rajoni szövetség építkezési osztályától, de az elvett anyagot elhanyagolták ennek elszállítását. Sok helyen hiányzik a kavicsos homok. A Maros kettészeli rajonunk és bányászi lehet, csak éppen akarni kell. De hát erre nem mindenki gondolt. Sejejan Ioan, a szofronyai termelőszövetkezet elnöke például ahelyett, hogy a tehéngépkocsikat kavicszállításra irányította volna, önkényesen jóváhagyta ezek sáfárlását és hova? Munkánapon a majláti bucsura vitte a termelőszövetkezeti tagokat.

Közismert tény, hogy megfelelő szálláshely hiányában nem beszélhetünk belterjes állattenyésztésről. Még kevésbé a hozamok növeléséről. A lemaradt szövetkezetek vezetői mindezzel tisztában vannak, de a tervbeírt objektumok felépítését mégis megengedhetetlenül elhanyagolták, nem foglalkoztak a szükséges építőanyagok beszerzésével. Az idő telik és lassan eljön a tél. Szükséges, hogy a pártalapszervezetek, a pártbizottságok megtegyenek minden hatékony intézkedést, hogy a megkezdett objektumokat a legrövidebb időn belül befejezzék.

CSIGYAR ISTVÁN

MEGFIALODIK KERESKEDELMI HÁLÓZATUNK

Ha átlépjük bármelyik belvárosi üzlet küszöbét, jó érzés tölt el bennünket. A sokféle-fajta szép áru bősége, no és az izléses berendezés váltja ki belőlünk a kellemes benyomást. Ez utóbbi nagy mértékben befolyásolja az áruféleségek iránti vonzódásunkat. Mert mindenki úgy van azzal, hogy a szimpla sültyűnyitást is szívesebben fogyasztja, ha szépen tálaik, mint az odavetett, gusztustalanul felszolgált sültcsirkét. Szubjektív tényező ez. De már mindannyian így vagyunk ezzel. Szívesebben megyünk az olyan üzletbe vásárolni, ahol a modern berendezés, és természetesen az udvarias kiszolgálás, közvetíti a keresett áruféleséget. Többekről hallottam már, amikor egy régi sötét, gyengén világított üzlet előtt elhaladtam, hogy: ide sem megyek be, mert nem akarok zsákbanacsát venni.

Az ipari cikkeket értékesítő HKSZ vezetősége, úgy látszik, megismertette a vevőkörzönség ajkáról felhangzott egyes bírálatokat és észrevételeket. Erre vall az, hogy a belvárosban, néhány üzlethelyiségek kivételével, már valamennyit korszerűsítették. Ez évben is sok dolga akad a kőműveseknek, a villanyszerelőknek és a többi karbantartónak. Megfialodottak a nők körében kedvelt Doina divatru- és lehrnemű üzletek, növekedett annak raktártelepítését, teljesen új műanyagbevonatu burorattait látták el, a világítás is, "fényesebbé vált". Szívesen lép be ide bárki vásárolni, de tudom, arra nem igen gondolnak, hogy mindez, amit értünk tettek, mennyibe került. Pedig tetemes összeget költ

e szervezetre és célra. Csupán a kis üzlet felújítása 71 000 lejbe került.

Most: nemrég háziasszonyaink örömeire megnyitott a 6. számú festék- és vegyi anyagokat árusító kiszolgáló bolt az Avram Iancu téren. Minden található itt, ami egy háztartásban szükséges, sőt a jó tanácsokkal sem fukarkodnak. Nem egyszer hallottam, hogy a kereskedőseggel nyegdedőrnél is esztelenebbé újítja a vegytisztító szer előnyeit, praktikusságát. S mindez annak ellenére, hogy az árut nagyszerűen bemutatták, s még használati utasítással is ellátták. Hozzájárul az itt lebonyolított nagy forgalomhoz az üzlet korszerű burorata és új köntöse, ami csaknem 80 000 lejbe került.

Az autók, motorok üzlete is bővült. Nemrég adták át ismét a kétszemesre épített áruházat. Mintegy 86 négyzetméterrel tágult a kiárusító felület, s még ennél is többet a kizárólag. Az alkatrészek bemutatása is tökéletessé vált. Igaz, kissé sokba (több, mint 117 000 lejbe) került az átalakítás, de mindannyian tapasztalhatjuk, hogy megérte. Minden lej befektetését igazolja ez a szép áruház.

Még több más üzlet vált ifjúvá ez évben. Sokan jártunk az új Dantela-ban, a szépen rendezett dohányboltjában, a 34. számú cipő és rövidruha üzletben, stb. Valamennyi joggal nyerte el tetszésünket. S nemokára, a IV. évnegyed dereka táján pedig újabb meglepetéssel szolgált a HKSZ. Aikakták az Avram Iancu téren lévő Taipa cinevezési boltot, a kismamák és az újszülöttek üzletévé. Kapható lesz itt mindennemű

bébiholmi... csak már meglenne!

A korszerűsítés szinte körülölelte az egész kereskedelmi hálózatot. Csupán a kör közepe maradt kissé elavult. Gondolok itt a 75. számú Elegant és az Electrica üzletekre, ahol bizony még mindig ósdi burorattal kellett megelégedni. De a mint Fodor József, a HKSZ főigazgatója mondta, ezekre is sor kerül hamarosan. Ugyanígy a pérmvárosi áruházakat is bővítik. Egyik-másik teljesen újjászültek majd. Ha mindehhez még hozzáteszük azt, hogy az idén az egy millió költséggel épült és átadott burorattal megduplázzák, akkor valóban kereskedelmi hálózatunk anyagi alapjainak újjászüléséről beszélhetünk.

TOTH SANDOR

Fokozni kell a cukorrépa szedését, szállítását

Mind a rajoni, mind pedig a városkörnyéki mezőgazdasági termelőszövetkezetekben a soronlévő munkálatokhoz tartozik a cukorrépa szedése is. Legtöbb helyen a szedéssel párhuzamosan új ütemben halad a szállítás is. Nemcsak azért fontos ez, hogy mielőbb és minél több répat juttassanak el a gyárba, hanem azért is, mivel a répa jó előveteménye a szalmaforgatásnak. Az idejében felszabadult földterület műtrágyával lehet termékenyebbé tenni és a jóminőségű szántással pedig kifogástalan magyagot készíthetnek. E három fontos tényezőt figyelembe vették a szentlányi termelőszövetkezet tagjai is. Bizonyított erre, hogy a 80 hektár cukorrépából hatvanat feldolgoztak és ennek legjelentékenyebb részét át is adták a cukorgárnak. Hasonlóan említhetjük meg a kisiratosi szentmártoni és más termelőszövetkezeteket is.

Jelenleg az aradi cukorgyár mindent a cukorrépától a grafikon szerint veszi át a termést. Ezáltal

biztosítják a zökkenőmentes cukorgyártási folyamatot. Sajnos, vannak termelőszövetkezetek, amelyek alig 4-5 tonna répat szállítanak naponta az átvevő központokhoz. Ezek közé sorolhatjuk a kőrösi Lumea Nouă és 23 August, valamint a németzentpéteri és szofronyai termelőszövetkezeteket. Angyalukon 40 hektár cukorrépából 8-at, Buzsákbán 60-ból 10-et, Gájban pedig 43-ból 11 hektárt szedtek fel, de ebből is még jelentős mennyiség ott van a repaföldön, szállításra várva. A lemaradás hiányos munkaszervezésre vall és ez természetesen nehézségeket okoz a Cukorgárnak is. Nem szabad szem elől tévesztetni, hogy a grafikon be nem tartásáért, a gyár bírságot róhat minden termelőre. Ezt pedig el kell kerülni és ezért szükséges az, hogy a termelőszövetkezetek vezetői és szakemberei több felelősségérzetet tanúsítsanak a cukorrépa szedése és szállítására.

Nem tűr halasztást a vetőmag kondicionálása sem

A városkörnyéki termelőszövetkezetekben a legjobban bevált Bezosztája, kisebb területen pedig a Szekeresjelű fajtaikat termesztik a jövőre is. A buzsáki, a gáji és a vladimirescui termelőszövetkezetekben megkezdtek az őszi földbe kerülő vetőmag kondicionálását. Eddig Buzsákbán 85, Gájban 140, Vladimirescun pedig 60 tonnát kondicionáltak. Az említett egy-

ségeket előkészítik az őszi vetőmagot is.

Az idő telik és lassan elérkezik a vetés ideje is. Erre viszont még nem gondoltak az újaradi, az angalkuti és a mikolaki termelőszövetkezetek szakemberei. Augusztus 25-ig például még nem kezdtek meg a kalászosgabona vetőmagjának kondicionálását. Vajon mire várnak?

Dánia miniszterelnöke és külügyminisztere fogadást adott

Jens Otto Krag, Dánia miniszterelnöke és külügyminisztere feleségével együtt szerda este fogadást adott Dánia bukaresti nagykövetségén Románia Szocialista Köztársaság Minisztertanácsának elnöke és felesége tiszteletére.

A fogadáson részt vett a kormány több tagja, központi intézmények vezetői, tudományos és kulturális személyiségek, vallásfelekezeti képviselők, román és dán újságírók.

Részt vettek azok a hivatalos személyek, akik elkísérték a dán miniszterelnököt a hazánkban tett látogatásán.

Jelen voltak Bukarestben akkreditált diplomáciai képviselők vezetői.

A fogadás szívélyes légkörben folyt le.

A nyelvészek X. nemzetközi kongresszusának munkálatai

A nyelvészek X. nemzetközi kongresszusa szerda délelőtt 13 szaksztyalban folytatta munkáját. Az ezt követő plenáris ülésen a részvevők meghallgatták Emil Petrovici akadémikus (Románia) jelentését A lingvisztikai rendszerek kölcsönhatása címmel. Ez a kongresszus programján szereplő hat fő jelentés egyike volt.

Délután ismét szaksztyalokban ülésezett a kongresszus. Az ezután tartott harmadik plenáris ülésen elhangzott Roman Jakobsonnak a cambridgei (USA) Harvard Egyetem professzorának a jelentése a Lingvisztika és a határtudományok címmel.

Mindkét jelentést vita követte. Este a kongresszus szervezőbizottsága román dokumentumfilmet mutatott be a résztvevőknek. (Agerpres).

MILYEN IDŐ VÁRHATÓ?

Az aradi meteorológiai intézet jelenté: ma, augusztus 31-én változó idő, napközben felhővonnalások, amikor helyi eső, záporos lehetséges, amit elektromos kisülések kísér. Mérsékelt nyugati, északnyugati szél. A hőmérséklet állandósul. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10-14, a legmagasabb nappali hőmérséklet pedig 22 és 26 fok között változik. Reggel helyi ködképződés.

Várható időjárás szeptember 1-én és 2-án: továbbra is változó idő. Hűvös éjszakák. Az éjszakai és reggeli órákban derült, délutánonként pedig felhőképződés, kevés eső lehetséges. A hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz.

Élet vagy életecske?

Egyik ismerősemet kérdeztem meg a napokban, hogy van? Közhelynek számít már ez a sablonkérdés, de arról mégsem érdeklődhettem, hogyan áll a tanulmányaival. Egy-szerűen azért, mert a tudományokhoz hűtlenné vált és különösebben semmi sem érdekli.

— Elek, éldegek.

— Válaszolta egykedvűen és én már magam előtt láttam, amint reggel nagyot ásva, lomha mozdulatokkal kezd meg egy újabb napot, amely számára semmi újat nem hoz.

— Teveid? — kockázatok meg egy újabb sablonkérdés.

— Délután kimegyek a strandra.

— Nem iratkozol be az egyetemre?

— Még nem tudom.

szóra érdemes

Amióta érettségiztem, már jó pár év eltelt. A felvételihez készülni kellet. Ez pedig nagyon nehéz lenne.

Nehéz lenne valóban. A diplomát nem osztogatják ingyen. Kemény munka előzi meg a sikeres államvizsga örömeit pillanatát, s annak, aki azt a pillanatot át akarja élni, le kell mondania a mindennapi strandolásról és olykor még az éjszakai pihenésre szánt néhány órát is a könyv mellett kell eltöltenie.

— Három évvel ezelőtt már át is utaztam Temesvárra. Felvettél az akartam, de megdöntöttem magamat.

— Miért?

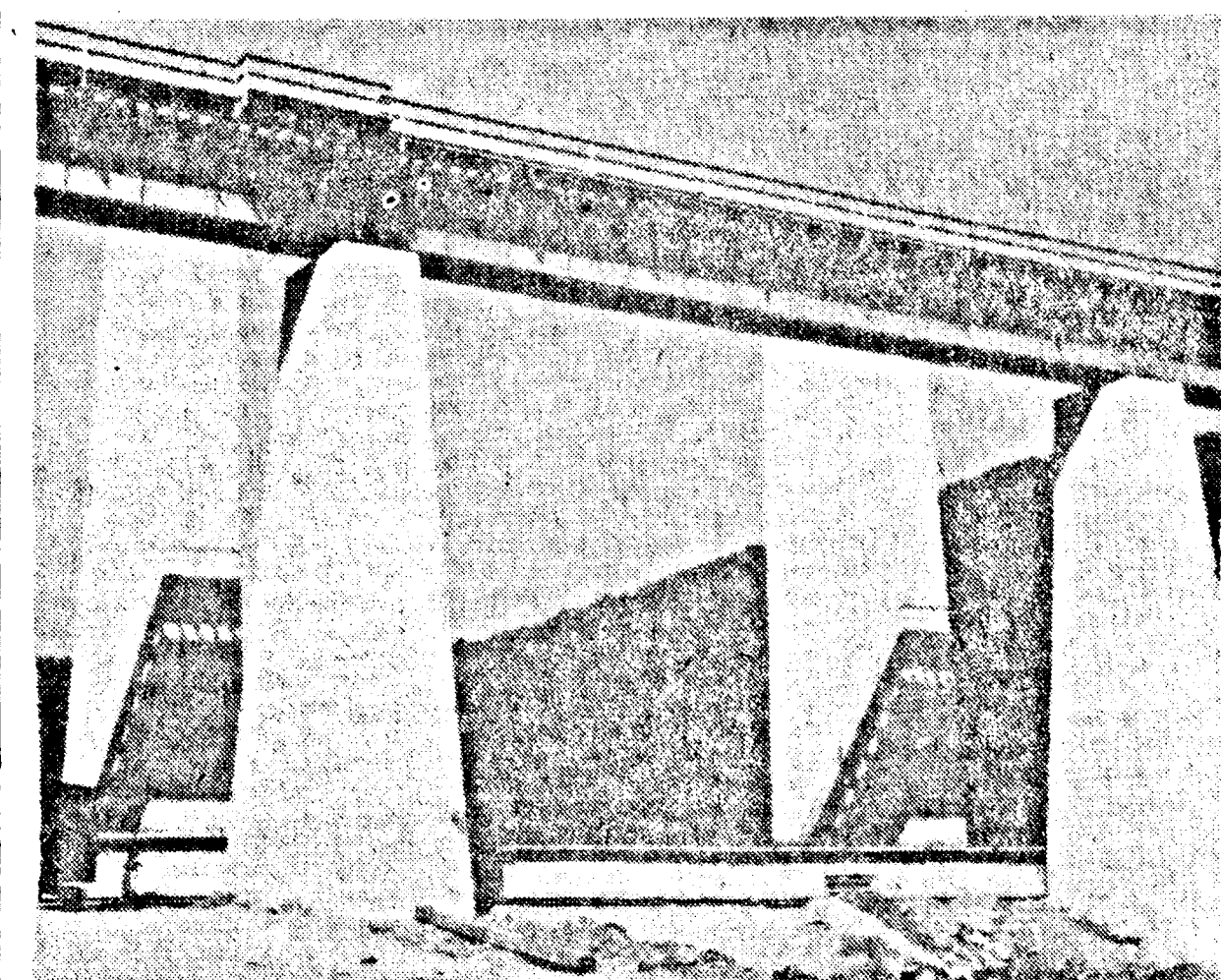
— Félttem. Nehéz vállalkozás dolgozni is, tanulni is.

Pedig hivatali beosztása mellett nyugodtan tanulhatna. Az otthoni ügyes-bajos dolgoktól edényanyja mentesíti. Semmi akadály a számára, hogy képezze magát. De ő ezt nem teszi. Miért?

Mert csak eléged. Mert élete grafikonjának görbéje szilárdan mozog egy képzelt vonal alatt, amelyet én képletesen életemnek nevezek. Nincs szándékában elérni a vonalat, s nem törekszik valamilyen kiváló teljesítménnyel esetleg átlépni azt. Céltalanul éldegél, ha ugyan egy új ruhadarab vásárlást, vagy egy külföldi utazást nem léptünk elő életéből.

Elnézem fiatal arcát, okos tekintetét és kérdezi szeretnénk meg tőle valamit. Azt, hogy tudja-e mi a különbség az élet és a lét között? De inkább nem kérdezek semmit, mert észreveszem, hogy türelmetlenül pillant órájára. Már így is terheli a gyök. Strandolás előtt a Tineretului cukrászdába siet. Ott tölt el egy-két órát. Mert ez is hozzátartozik ahhoz, amit ő életnek, de én csak létnek és a legjobb esetben életecskének tartok.

PALFI ZSUZSA



A vaskapi hidroenergetikai rendszer építőtelepén: készül az új vasútvonal pályája.

RAJTRA KÉSZEN

Nyolcan ülnek a tiszta padokban, az újjászületett tanteremben. Ott fű és három lány. Az iskola folyosói még csendesek, az osztályok ragyogó tiszták, a tanulóknak még élvezik a vakáció utolsó napjait a derűs napfényben, de ők nyolcan még ott ülnek a padokban, az egyik nyolcadikos osztály tanterében.

Akik nem dolgoztak szépen

Ők is nyolcadikosok, azaz, nyolcadikosok voltak az elmúlt tanévben, de a júniusi napfényben nem futottak igazán jól a középiskolák felvételi vizsgáira, mert — lemaradtak. Május utolsó napjaiban, amikor a többi nyolcadikos befejezte a tanévet és a felvételire készült, ők nem jöttek többé. Nem jöhettek, mert ki egy, ki két tanárúrból nem kapott átmenő osztályzatot. Nem a tanároktól, saját maguktól nem.

Kapják meg az elégséget, hanem csak az elégtelent. Pedig milyen egyszerű lett volna elvégezni a nyolcadik osztályt! Az új határozat értelmében már nincs abszolút vizsga, minden tanuló azaz a jeggyel fejezi be az általános iskola nyolc osztályát, amelyet év közben szerzett.

De ha nem tanult? Ha az utolsó évben nem ébredt arra, hogy tanulnia kell, mert ezt követeli tőle az élet, saját érdeke és jövője?

Egy tizenöt éves fiúnak, vagy lányának igazán tudnia kell már, hogy saját életének útját építi tanulással simává, széppé, vagy — göröngyössé. De ők csak a márnak, a feleltelen, gondatlan óráknak éltek, az élet pedig sok, nagyon sok órából áll.

S most itt ülnek a padokban, várják a javítóvizsga kezdetét. Amíg a vizsgázató tanár iratát, az ívnapirokat rendezzi, pillanatszerűen végigsiklik rajtuk. Ahogy

előttük állnak s rájuk néznek, csak ötven néznek a szemembe. A többi valahová, a hátam mögé, vagy a még üres fekete táblára szegi merő tekintetét.

Érttem. Az az öt rádöbben az igazságra: dolgozni kell, dolgozni csak becsületesen lehet s ők egész nyáron tanulnak. Igyekeztek behozni azt, amit évközben könnyelműen elmulasztottak.

— S ha sikerül a javítóvizsgán, hova mennek? — kérdezem. Ötven szakmai iskolába, kettő kispári szövetkezetbe akar menni. A nyolcadik még nem tudja. Még most sem? S ha ő nem, akkor a szülei mivel törődnek?

Hivatalból jelölték a vizsgázató tanár mellé s végig kell ülnöm az íráshelyi javítóvizsgák kinéző, verejtékes óráit, aztán a nyáron nehezen összerakott ismeretek néha jó, néha döcögős jeleket.

Nem nekem kellene itt ülnöm, hanem azokat a tanulókat idevezetni, — legyenek azok ötödikesek, vagy akár tizenegyedikesek, — akik évközben nem végzik el munkájukat. Lászanak és okuljanak!

Pedig dolgozni kell, dolgozni érdemes, mindenkinek a saját helyén, de csak úgy, ahogy egyik nagy költőnk írta: „Dolgozni pontosan, szépen, mint ahogy a csillag megy az égen — úgy érdemes!”

Erre gondoljon minden tanuló az új tanévben!

LANG ISTVAN

Aradon a kézilabda sportnak nincs nagy hagyománya. Eppen ezért fogadtuk nagy örömmel a hírt, amikor a májusi konstancai zónadöntőn az ICA férficsapata kiharcolta a B-osztályba való jutást. A közösemek már évek óta szerepeltek a tartományi bajnokságban és fokozatosan erősödve, idén megérték azt a nagyot, melyet lépés, amely nélkül a további fejlődés nem képzelhető el. Lassan közeledik a bajnoki nyitány és a közelmultban megtekintettük az ICA két előkészületi mérkőzését, ahol elbeszélgettünk Vasile Tudor edzővel, akitől a következőket tudtuk meg:

Az edzők július közepén kezdődtek, amikor két héten keresztül főleg erőnléti gyakorlatokat végeztek a játékosok. A keret meglehetősen nagy, 12 kézilabdázóból áll, ujonnan igazolt játékos a fiatal resicai tornatanár, Gheorghe Sorin. Augusztus 1 óta rendszeresen folynak labdaedzések s jönnéjük edzőmunkájában is túl van már az együttes. Az ellenfeleket úgy választották ki, hogy azok fokozatosan egyre nagyobb játékért képviseljenek. Így legutóbb a Politehnicat 26:17-re, majd a resicaiakat 23:18-ra győzték le az aradiak. Tekintettel arra, hogy mindkét csapat az A-osztályban szerepel, az elért eredmények igen biztatóak. De mivel az említett két együttes

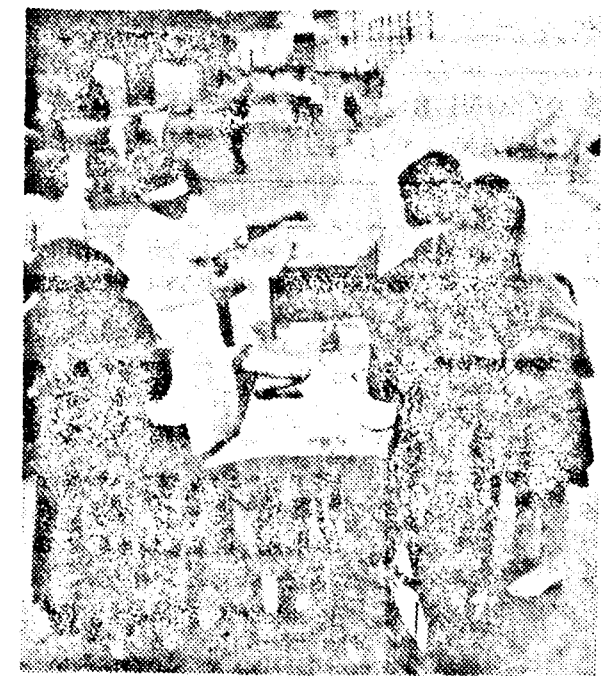
részben tartalékosan állt ki, részben pedig előkészületi elein tartanak, hiba lenne túlzottan derűlátó következtetéseket levonni. Minden esetre a találkozások már egyértelműen jobb kidomborodott az aradiak összességét, az akciók vezetése változatosan alakult, jól ment az ellenfelek, Martin személyében megvan az irányító középpályások is. A játékosok erőnléti és jól helytálltak a védelem azonban némelykor nem elég mozgékony, a két kapus, Peltzer és Vass is elég gyorsodikus teljesítményt nyújtott, egy-két védő túlszába viszi a kemény játékosokat és a távoli átlövések irányzékával is meg nem egyszer baj van.

Az összkép azonban mindenképpen biztató. A rajt már nagyon közel van, vasárnap beindulnak a bajnoki küzdelmek a B-osztály első szériájában is, ahol az aradiakon kívül a következő kilenc csapat szerepel: Craiova, Stintia, Kiskapusi Metalul, Petrosényi Stintia, Marosvásárhelyi Stintia, Lovrin Stintia, Politehnic II, Universitatea, Tehometal és Lugosi Timisul. Az őszi-tavaszi rendszerben lebonyolításra kerülő bajnokság valamennyi mérkőzését szabadtéren rendezik és az első helyezett jut fel az A-osztályba. Az ICA sorsolása kedvező, ősszel öt ízben játszik itthon a csapat. Az első mérkőzésre Marosvásárhelyen kerül sor és itt nagyon fontos lenne a jó eredmény elérése.

Befejezőül Vasile Tudor edző megemlítette, hogy munkájában Romeo Putin tornatanár is segítségére van és a csapat nagyon szeretné az első három hely egyikét megszerezni. E merész terv megvalósítására mi is képesek tartjuk a közönséget.

PIROS DENES

Nyitott szemmel



Örülnek a járókelők, de vajon a környék lakói is örülnek-e az utcai sütéseknek?

Nem volt uborkaszezon

a nyári hónapokban sem az idén a Consignatieben. Régiségkereskedésünk dícséretére legyen mondva, kellemesen csalódtunk ottjártunk.

kqr. — Erdékessegek? — kérdezi a felelős. — Nálunk csak érdekessegek vannak. 180—200 000 lejes forgalmat bonyolítanak le havonta.

Naponta 7—8000 látogató fordul meg a kis helyiségben. Nem hiába. Országos szinten is a csúcson állnak minden tekintetben.

Képzelteteli beszélgetés

— Hol volt On tavaly szeptember 11-én délután 5 és 7 óra között?

— Butort szállítottam Kürtösrre.

— Tanuim is vannak, kérem.

— És a lucerna, amit a közösből, a buzsi mezőgazdasági termelőszövetkezetből szállított.

Beszédtársunk hallgat.

Tanuik, tanuk, milyen tanuk azok, akik nem az igazat mondják?

Persze a lucerna nem tud beszélni. Nem tudja megmondani, miért, hogyan, mikor került a közösből egyéni tulajdonba. Am vigyázat:

beszélnek a becsületes emberek.

Nincsenek véletlenek

Roscu Constantin „megajándékozta magát”. Elment az ajándék üzletbe és „megajándékozta magát” egy „Herma” márkájú órával. Hogy ellopta volna? Ugyan kérem, kért két dobozos órát és mind a kettőt visszavetette az elárultónak. Már mint a... dobozokat. Az egyik órát „véletlenül” magánál felejtette.

Hogy nem mindenki hisz a véletlenben? Nem bizony. Többek között népbíróságunk sem. Nem is véletlenül adott az „őnájándékozónak” három évre terjedő javító fogházi büntetést.

hova menjünk hol szórakozzunk

RÁDIO

Csütörtök, augusztus 31.

BUKAREST I.

Hírek: 5. 5.30, 6. 6.30, 7. 9. 11. 13. 15. 16. 18. 20. 22. 24. 2.55. Gazdasági krónika: 11.03. Könyvzene: 11.15, 12. 13.15. 14.35. 16.30. 18.25. 20.30. 21.15. 23. Vizálásijelentés: 11.50. A műkedvelő irányító feljegyzéseiből: 12.15. Népdalok és táncok: 12.25. 15.50. 15.50. 20.50. Műsorismertetés: 13.10. Szólisták, együttesek: 14. 15.20. 16.15. 16.50. Iskolásoknak: 14.15. Múzeumok és kiállítások: 15.05. Közlemények: 15.40. Zenei portré: 17.10. Szimfonikus zene: 17.30. 22.50. Rádió-szimpozium: 18.15. Tallózás a napilapokban: 18.40. Román dalok: 19. Sport: 19.30. Zenei variáció: 19.40. Az ifjúság antológiája: 21.05. Irodalmi pillanat: 22.45. Eji dallamok: 0.05, 2.02. Időjárásjelentés: 2.

BUKAREST II.

Hírek: 7.30, 8.30, 10, 12, 14, 17, 19, 21, 23, 0.55. Kórusok: 11. Szocialista országokból: 11.15. Szólisták, együttesek: 11.45, 16, 17.10, 21.05. Műsorismertetés: 12.03. Népdalok és táncok: 12.05.

13. 19.30. Könyvzene: 12.30. 13.50. 15.15. 18, 19.03. Közlemények: 12.45, 17.35. Déli hangverseny: 14.08. Muzsika: 12.55, 17.55. Ipari adás: 18.30. Operatréfélék: 15. Miorita: 15.30. Románok: 15.50. Orvosi tanács: 16.15. Vietnámi zenei hét: 16.20. Szimfonikus zene: 16.30, 20. Terve: 18.25. Filmvariáció: 18.40. Orosz nyelvlecke: 19.10. A Föld körül: 19.45. Házak emlékei: 20.45. Moldvai képek: 21.25. Szerelmes és lírai dalok: 22, 0.05. Román dalok: 23.07. Operatréfélék: 23.22.

FILMEK

MURESUL: A Szűz jegyében. Kiegészítés: A vegyipari dolgozók országos értekezlete (10, 12, 14.15, 16.30, 18.45, 21). Kedvező idő esetén 20.30 órakor a kerthelyiségben.

STUDIO: Csirkefogók (10, 12, 14.30, 16.45, 19, 21). Kedvező idő esetén 20 órakor a kerthelyiségben.

IFJUSAGI: Vékony jégén (11, 14.30, 17.45, 20.45). Kedvező idő esetén 20.45 órakor a kerthelyiségben. Reggel 9 órakor: Dokumentumfilmek. Szombat

és vasárnap reggel 9 órakor: Pávahercegnő.

VICTORIA: Csak nyugalom, drágám. Kiegészítés: Vagyok valaki (14, 16, 18, 20). Reggel 9 órakor: Hogy állunk, fiatalok. Délelőtt 11 órakor: Pacsirta.

PROGRESUL (Ujarad): A vágyak lagunája. Kiegészítés: A botocska (18, 20). Vasárnap 10 és 16 órakor matiné.

SOLIDARITATEA (Gáj): A postakocsi. Kiegészítés: Ki találta meg a kesztyűt (17, 19). Vasárnap 15 órakor matiné.

MIKELAKA: Gaudeamus igitur. (Szombat 19, vasárnap 15, 17, 19 órakor).

CFR (Grádište): Anna Franck naplója (17, 19, vasárnap 15 órakor matiné).

A VIDEKI MOZIK MUSORA:

PECSKA: Juana Gallo.

KURTOS: Film egy elbűvölt lányról.

NAGYLAJ: Parkolni tilos és Bumerang.

VILAGOS: Rio Conchos.

PANKOTA: Dr. Pretorius.

Lenin Lengyelországban.

VINGA Mondo Cane.

TELEVÍZIO

CSÜTÖRTÖK

augusztus 31.

18.00 Napirenden: A termelés tudományos megszervezése.

18.20 Nyelvéletti adás.

18.50 A pionírok stúdiója.

19.30 Esti TV híradó.

20.00 Filmsorozat: Ivanhoe.

20.30 Rajzfilm.

20.45 Kis stúdió. O'Neill: Zónában.

21.15 Teleglobusz.

21.45 Giotto-tól Brincusig.

22.05 Divatparádé.

22.30 Románok.

22.50 Ejszakai TV híradó.

Múzeum

Az Aradi Tartományi Múzeum megtekinthető — hétfő kivételével — naponta 10—15 és 17—20 óra között a Kulturpalotában.

A múzeum alábbi osztályai tekinthetők meg:

— az 1848-as forradalom múzeuma;

— állandó régészeti kiállítás;

— képtár;

— Arad környéki állandó néprajzi kiállítás;

— „Az 1877—1878-as román függetlenségi háború 90. évfordulója” című időszaki kiállítás.

KOLOZSVARI PIROSKA

Az Orvostudományi Társaságok Szövetsége

Aradi fiókjának fogorvosi szakosztálya csütörtökön, augusztus 31-én este 7 órakor beszámoló ülést tart a felnőtt Poliklinika fogászati osztályán (Crisan utca).

A szerkesztőség postája

ALDOZATOK JELIGERE. Arad: Beláthatják, kedves áldozatok, hogy neve nincs dolgokkal nem foglalkozhatunk. Aki á-t mond, mondjon b-t is!

KISIRATOSI GROZA TELEPI LAKOSOK. Panaszukat a helyszínen kivizsgáltuk és meggyőződünk arról, hogy a községi néptanács végrehajtó bizottságának döntése teljesen legális és helyénvaló. E döntést egyébként megerősítette a rajoni néptanács is. Az Önök által kért ut újra megnyitása nem indokolt, mert a községben számos betonjárdát építettek, melyen könnyebb közlekedni. Használják Önök is ezeket.

MORE ELEONORA, NADAS. Mindkét keresztnevet megkapta s érdeklődéssel tanulmányoztuk. A közel-kélti helyzetelt kapcsolatos keresztnevet, sajnos, nem tudjuk használni, mert a téma idejét mulla, ellenben a másikat rövidesen közöljük. Kérjük, továbbra is tartsa fenn a kapcsolatot szerkesztőségünkkel.

MIHAI VITEAZUL TER 1 SZAMU HAZTOMB LAKOI. Panaszukat a helyszínen kivizsgáltuk és megállapítottuk, hogy az Önök által leírt tények fedik a valóságot. Átiratot küldtünk az ILLA vállalatnak, amelyben felhívjuk az illetékesek figyelmét: késedelem nélkül orvosolják az Önök jogos kérelmét. További felvilágosításokért kérjük, forduljanak az ILLA házkezelési vállalat vezetőjéhez.

PANKOTAI OLVASONKAT KERJUK: jelentkezzék. Ugyével csak úgy tudunk foglalkozni, ha élő szóban tájékoztat bennünket a történetekről. Sajnos, amit levelében ír azok csak általánosítások.

Érdekes kultur-történeti dokumentum

Nyolc évtized telt el azóta, hogy megbontatlan barátság jött létre Ioan Slavici, a román irodalom hűséges szolgája és Ioan Bianu tanár, a román bibliológia megerősítője között.

Ezről a szoros, holtig tartó barátságról tanuszkodnak azok a kiadatlan levelek, amelyeket a világosi I. Slavici emlékmúzeumának Fulvia Struteanu, a halhatatlan író leánya adományozott.

A levelek 1877 és 1889 között íródtak és azokról a közös eszményekről tesznek hitvallást, amelyek egyaránt lelkesítették az erdélyi író és a nagy bukaresti írodalmárt.

Ioan Bianu és Ioan Slavici levelezése

Azt az időszakot, amelyben Ioan I. Slavichoz fordult, az erdélyi románág nemzeti elnyomás ellen folytatott harcának feléltékülése jellemzi. Ez világosan kitűnik egy 1889-ben írott levélből: „Igen nehéz idők megynék át. Hozzá kell szoknod elviselni ezt a nem világos helyzetet, ahogy mi valamennyien elviseljük”. Bianu fáradhatatlanul látta el utmutatásaival és tanácsaival Slavici-t, arra ösztönözve őt, hogy rendszerezze a Hurmuzachi-féle dokumentumok lefordítását s kiadását. Ezen a rendkívül fontos munkán — amely a román nép munkájáról, aki azért harcolt, hogy minél nagyobb szabadságot biztosítson a már említett dokumentumok kiadásához.

Egy 1887-ben írt levelében Ioan az író tudására hozta, hogy intézkedések történtek egy bakteriológiai intézet létrehozására és hogy törvénytervezetet nyújtottak be, melyben javasolták, hogy Asachi, Babes és Calenderu doktorokat nevezzék ki rendkívüli tanácsadók az orvostudományi egyetemen. 1888 március 30-án írt levelében Ioan a következőket írta: „Az itteni újságok hasábjain ol-

vasvashatt volna különböző falvak parasztságának forrongásáról szóló híreket”. Egy 1887 január 31-én írt leveléből azt a következtetést lehet levonni, hogy Slavici bizonyos pénzüsségeket kapott diurnaként kutatói, fordítói és publicisztikai munkásságáért. Ezeket az összegeket bukaresti barátja rendszeresen elküldte neki.

Mint a Tribuna igazgatójának, a magyar hatóságok számos akadályt állítottak az útjába. Ismételtent sajtóperbe fogták és többször letartóztatták. Ioan állandóan arra ösztönözte, hogy minden nehézség ellenére is biztosítsa a Tribuna folyamatos megjelenését. Egy esztendői váci fogsága idején Slavici tovább dolgozott a Tribuna számára.

Ioan Slavici fogvatartása idején is folytatta vele a levelezést, amiről egy 1888 december 2-i keltezésű levél tanusodik: „Tegnap csomagot küldtem napitárakkal és könyvecskékkel. Holnap utnak indítom a Revista Nouă két számát,

Figyel-messég

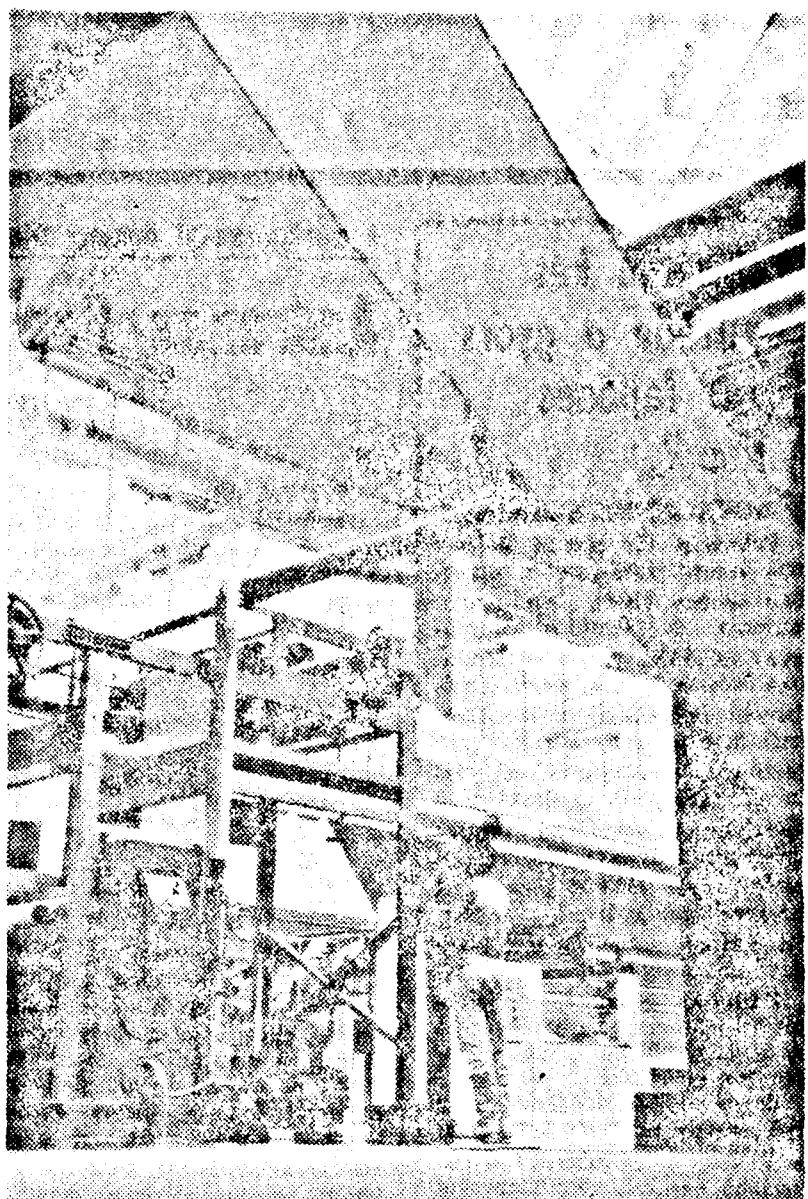
Sokat bosszankodunk azon, ha egyik-másik üzletajtón, ahova pedig minden áron be szeretnénk jutni, ott olvashatjuk az elbocsátó szép üzenetet: Leltár. Lehet, hogy a vásárlást nem halasztjuk másnapra. Evfordulóra, vagy egyéb családi eseményre vagyunk hivatalosak s minthogy oda nem illik üres kézzel beállítani, valami ajándékfelét szeretnénk venni. De hol vegyük meg, ha a szaküzlet éppen „leltározás miatt zárva”?

Elindulunk az üzletsorok mentén. Bizony előfordul, hogy találunk még egy-két hasonló árt ajtót. Ilyenkor aztán ugyancsak fokozódik bosszúságunk, de hirt meg tehetünk: addig járunk, amíg csak be nem szerezük a kívánt holmit s annak birtokában aztán el is feltejtjük a leltározással járó kellemetlenségeket.

Igy volt ez a minap is, amikor az Aradul üzlet ablakában is megjelent a felirat: Leltár. De bosszankodásunkat hamar feloldotta a mellette lévő kiegészítés is: augusztus 25-től 28-ig. S lejjebb még egy hasznos figyelmeztetés: Hasznoló üzleteket találni a Republici útján a következő egységekben. S éppen négy szaküzlet számát jelölik meg, hadd tudja a vásárló, melyikben is keresse a kívánt árucikket. S milyen jól esik a tájékozatlanságnak, különösen azoknak, akik nem olyan járatosak az üzletek, kereskedelmi hálózatok birtokában, de másnak is, hol, merre is találják meg a legközelebbi rokonüzleteket.

Ezt az utbaigazítást, amely egyébként már régen el kell volna, a figyelmesség apró jelenék tekintjük. Szeretnénk minél több hasonlóval találkozni s akkor az a sokat emlegetett vásárló-eladó, kereskedelmi egység-vetőörök kapcsolatot is bizonyára tovább mélyülne.

CZ. M.



Megvalósulnak az önkéntes hozzájárulásból előirányzott célkitűzések

Ebben az esztendőben rajonunk honpolgárai több, mint 4 000 000 lejt szavaztak meg különféle közhasznú munkálatok elvégzésére. Mintegy 420 objektívum létrehozását irányozták elő.

Kétségtelen, a tervbe vett munkálatok valórváltásának első feltétele a megszavazott összegek idejében történő begyűjtése. A rajoni és községi néptanácsok, a képviselők jó munkáját dicséri az a tény, hogy rajoni viszonylatban mintegy 97 százalékosan gyűjtötték be a pénzt. Számos községben, így Kis-

iratoson, Kuvasszinon, Mondorlakon, Nagyiratoson, Orzsfalván, Szentmártonon és más helyeken a lakosok még az első félévben száz százalékban kiegyenlítették ilyen irányú tartozásaikat. Előrehaladott stádiumban áll az összegek begyűjtése Hórián, Pécskán, Peregen, Ságón, Tornán és más községekben. Akadnak azonban még mindig olyan helyek is, ahol eddig csak mintegy 80 százalékot értek el. Jó lenne, ha valamennyi községben mielőbb befejeznék ezt az akciót, hiszen már csak négy hónap van az év végéig s addig fel is kell használni a pénzt.

A legjelentősebb munkálatok közé tartozik a világi 12 tantemes emeletes iskola, valamint a szofroni művelődési ház építése, a monostori, székesúti, zádorlaki, zimándujfalusi, keresztési kulturothronok bővítése, illetve tatarozása, a mácsai iskola bővítése, Mondorlakon és Fenlakon orvosi rendelő létesítése, az orzsfalviak ivóvízzel való ellátása, 23 000 négyzetméter betonjárda építése, 80 ivóvízút furása, illetve javítása, iskolák, orvosi rendelők, művelődési otthonok korszerűsítése, stb.

A rajoni néptanács végrehajtó bizottságának gondoskása nyomán idejében elkészültek az összes műszaki dokumentációk. Több községben, így Mácsán, Világoson, Peregen, Tornán, Vingán és másutt még tavaly intézkedtek a szükséges anyagok beszerzéséről. Így ezeken a helyeken már a tavaszi kedvező idő beálltak hozzáállhatók a munkálatokhoz. Több helyen azonban még mindig nem sikerült beszerezni a szükséges anyagokat. Ahhoz, hogy az összes tervbe vett munkálatokat elvégezhessék, 45

tonna cementre, 15 000 darab téglára, 30 köbméter faanyagra, mintegy 40 tonna mészre lenne szükség. Sajnos, kereskedelmi egységeink pillanatnyilag nem rendelkeznek ezekkel az anyagokkal. Hasznos lenne, ha az érdekeltek követnék azoknak a néptanácsoknak a példáját, amelyek más tartományokból igyekeztek beszerezni az anyagot. Az anyaghiány ellenére a nagyobb objektumoknál jó ütemben folyik a munka.

Idén nagyobb figyelmet fordítottak a kisebb munkálatok elvégzésére is. Eddig mintegy 150 út-járóhidat építettek. 10 új kútát fúrtak, stb. jó eredmények születtek Vingán, ahol ebben az évben több, mint 3200 négyzetméter járdát építettek, tatarozták az iskolát, a művelődési otthont. Tízöt helységben megkezdtek, illetve befejezték a járda építést. Monostoron, Pécskán, Nagylakon, Körtösön, Szekesuton és más helyeken mintegy 16 000 négyzetméter új betonjárdát adtak használatba.

Előrelép az IGRA vállalat magatartása, amely annak ellenére, hogy kezdetben elvállalta több nagy munkát elvégzését és ilyen értelemben szerződést is kötött az illető néptanácsokkal, később más elfoglaltságra hivatkozva nem tett eleget szerződésbeli kötelezettségének. Így történt a zimándi kulturothronnal, amelynek építését az IGRA ez év május 9-án kellett volna, hogy megkezdje. Szerencsére végül is megoldódott a kérdés, mert az mtsz szakemberei vállalták a munka elvégzését.

Mindent összevetve, községi néptanácsainknak a következő feladatokra kell összpontosítaniuk figyelmüket: a megszavazott összegek maradéktalan begyűjtése, a szükséges anyagok beszerzése, a munkálatok ütemének fokozása, a helyi erőforrások hasznosítása, a honpolgárok hazafias munkájának igénybevétele.

Azokon a helyeken, ahol idén még sem ülésszakon, sem végrehajtó bizottsági ülésen nem emelték ezt a kérdést, haladéktalanul cselekedni kell. Az önkéntes hozzájárulás célkitűzéseinek valórváltása a községi néptanácsok egyik legjelentősebb feladata. Ezért mindenütt az eddigieknél nagyobb felelősséggel kell foglalkozni ezzel a kérdéssel.

SCHWARTZ LASZLO,
a rajoni néptanács aktivistája

Az alma és a fája

Ugye, július elején volt az az óriási felhőszakadás, amely szinte derült égből zúdult a nyakunkba? Hát persze. Már jól emlékszem. Azon a napon történt, amikor a gyerekekkel a moziba készültünk. Úgy egyeztünk meg, hogy a leánykák előre mennek, vásárolnak egyet-mást és aztán öt óra tájban megvárnak bennünket a színházzal szemközti lévő villamosmegállónál, a fa alatt.

Amikor a gyerekek utnak indultak, még térdig érő napfény volt — ahogy mondani szokás. Amíg azonban életem párja elkészült, még az ég is beborult. Nem csoda... na de hagyjuk ezt! A lényeg az, hogy mire készen álltunk, sűrű, sötét fellegek gomolyogtak az égen.

— Menjünk, vagy ne menjünk — ez itt a kérdés? — tanakodtam fennhangon, de a feleségem rántamadt.

— Lenne szíved a sorsukra bízni a gyerekeket? Kitteni öket a természet adás kényének-kedvének? Kitaszítani öket az élet vad viharából?

rába esőkből nélkül? Hát milyen apa vagy te?

Még nem mondtam: asszonyomban, a válságos pillanatokban, ellenállhatatlanul tör fel a költői ihlet. Legfőképpen, ha a gyerekekről van szó. Ezuttal is hasztalan próbálkoztam néhány józan szóval. Nem és nem! O nem hagyja az utcán a gyerekeket! Ha én lettem volna, önző apa vagyok, csak maradjak itthon, de ö meggy. Megkeresi a leánykákat, meg ha negyven nap és negyven éjjel esik is az eső.

Ezzel aztán indult.

CSÍPKE

— Utánam a vízőn!

Mentem én is. Tehettem mást? Nyakamba szedtem a lábam, hogy utóljértem. Annak rendje és módja szerint elnézést kértem tőle, hogy nyakas és önző voltam. Végül is kengesztelődött. De nem ám az ég, amely egyre nagyobb cseppekben öntötte az esőt a nyakunkba. Kutyalegyek, ha ennek meg nem iszik a levét!

Amikor a Laculci utca sarkára értünk, már egy szakadt, mintha kádból öntenék. Be is menekültünk egy kapu alá, de a feleségemmel nem lehetett binni. Csak menjünk és menjünk, mert a gyerekek biztosan ott állnak, ahova rendeltük öket és borig áznak.

— Hát tudod mit? — válaszoltam most már kissé ingerülten — ercedj, ha akarsz, én nem megyek! Nem ölvevaló békák az én gyermekeim, van azoknak annyi eszük, hogy az esz az aludt, huzódjanak, ha esik az eső. Vagy ha nincs, akkor nem az én elméleti képességeimet örökölték! Akkor ne is nevezzenek többé apjuknak. nahát!

— Szégyellj magad! — csak ennyit mondott és máris nekiiramodott a zuhogó esőnek.

En természetesen utána. Sikertől elkapunk egy felhőszakadásban városzörgő villamos és földcögtünk a színházzal szemben lévő megállóig. A fa alatt természetesen senki. Le az esőbe. Bokáig gázoltunk a vízben. Benézünk a szemközti játékboltba és a többi üzletbe — hátha ott vannak a gyerekek —, de seholsem találtuk öket. Mire az Aradul áruháza előtti fedett benyílóhoz érkezünk, esküszöm, nem volt rajtam egy tühegy-nyi száraz hely. Belső, nemesebb részeit meg az epe öntötte el. Ez aztán az árvíz, nem a harminkettes, amely Mikulakát elvitte!

Ott álltunk csaknem egy óra hosszát, amíg az eső el nem állt. Ezuttal is csak azért állapodtunk meg, mert már nem volt hova mennünk. Igaz, hogy közben meg át-szaladtunk a szomszédos üzletbe, telefonálni: nem érkeztek-e haza a leánykák, de ez már csak amolyan utózhany volt, szinte jölcsett.

Végül elállt az eső. Mi is kimerészkedtünk az utcára. A pára egy szállott belőlünk, mint valami juhokból, eső után. Megálltunk a már említett fa alatt, amelyről még cseppegt az eső (mit számított ez az előzmények után!) és nézelődünk jobbra-balra. Aztán feltűntek a gyerekek. Természetesen szárazon. Az első esőcseppnél bemennekülték a közeli cukrászdába.

— Na, ugye? — mondtam büszkén, miközben a két kislány jól mutatót rajtuk, amint ott áztunk, fázunk, citeráztunk a fa alatt. — Apja lánya mind a kettő! Az alma nem esik messze a fájától.

Hát így történt. Önket, kedves olvasóim, csak arra kérem, nehegy elmesélik a gyerekeknek a teljes igazságot, mert nagyon rosszul esne ám, ha megtagadnák az apjukat, akinek annyit... szóval lélekjelenléte sem volt, hogy az esz az aludt, huzódjanak, ha esik az eső.

KASA JANOS

Fa helyett — expandált polisztrén

A brailai Progresul nehézipar szakemberei expandált polisztrénnel kísérleteket végeztek abból a célból, hogy az öntömodellek készítésén ezzel az anyaggal helyettesítsék a fát. A választás azért esett erre az anyagra, mert rendkívül gazdaságos, különösen akkor, ha csak egyetlen terméket, vagy kis szériát állítanak elő. Ezenkívül gyorsabban lehet dolgozni vele.

A választás azért esett erre az anyagra, mert rendkívül gazdaságos, különösen akkor, ha csak egyetlen terméket, vagy kis szériát állítanak elő. Ezenkívül gyorsabban lehet dolgozni vele.

Az öreg paraszt meg a tenger

— Nem és nem. Csak nem fog ő alsónadrágra vetkőzni fűzőlni a parton. Ha meglátná valaki a faluból, — isten őrizz! — ujjal mutogatnának rá. Megastán mit is csinálna ő ott lent, a parton, hosszú alsónadrágjában. Dehogy megy ő...

Ráhagyta. Ha nem akar, hát nem akar. Az ő baja.

Három napig birta. Ellenállt minden kísértésnek. Aztán szép csendesen elment a vett magának egy alsónadrágot, egy olyan igazit. Másnap térdig érő, vakító-fehér „fűdönadrágban” és tornaingben botorkált végig a homokon, kezét szegénylősen magaelő tartva. Félzségségét elnéző mosollyal vetők

tudomásul. Az első nap csak ült órákhoz, a bókidi erő vízben, úgy inné, mindeztől és ölette magához a mellén csaltanó hullámokat. Másnap már helyebb merészkedett és együtt ugrált velünk a méteres hullámokban. Örömben még a bajusza is nevetett. Nyelte velünk a vizet és újra felszabadult gyerekeknek érezhette magát, akárcsak mi. Fura fűrdődreszt, tornainget megszoktak mindenki. Csak a külföldiek csodálkoztak néha-néha rá.

Aztán egy nap új fazonu, modern fűdönadrágokat kezdtek árulni az egyik strand-üzletben. Gílya bácsi nem szült senkinek semmit, csak eltűnt. Félóra múlva már vadonatúj, keresztcsikkos silonnadrágban felszállt mellünk. Nem aharunk hinni a szemünknek. A meglepetéstől elnémultunk. A öreg sem szült semmit, csak kihúzza magát és feszelen léptekkel elindult a víz felé. Összenézünk és elismerően bólogtunk. Gílya bácsi teljesen levetkőzte évszázados parazti félzségségét.

OROSZHEGYI KAROLY

Műszaki újdonságok

Korszerű megoldások

A nagybányai központi érelőkészítő üzemben újabb korszerű műszaki megoldásokat alkalmaztak. A reagens pontos adagolásáról van szó: ezt a műveletet jelenleg az üzemben tervezett és előállított berendezéssel végzik. Az új berendezés többek között hozzájárul havi 30 000 lej megtakarításához, a műszergyártás csökkentése révén.

Az üzem szakemberei a suiori bányakitermelésből származó érelőkészítéssel technológiáját is megjavították. Egy új reagenssel biztosították a több, mint 80 százalékos kivonást, ami valószínű rekord ezen a téren.

Használt intézkedések alkalmazása révén az üzemben a munkatermelékenység 12 százalékkal növekedett a tervhez viszonyítva, s ugyanakkor csaknem 1 500 000 lej pótmegtakarítást értek el az önköltségnél.

Kollektív rádió- és televízió-antenna

A Távközlési Kutatóintézet tudományos tanácsa nemrég jóváhagyta az első bolgár kollektív rádió- és televízióantenna gyártását. Az antennával egyaránt lehet fogni a hosszú-, közép-, rövid- és ultrarövid hullám rádióadásokat, valamint a televízióadásokat.

Az antenna révén a tömbházak 50 vagy még több lakásában lehet vetelelni a rádió- és televízióadásokat, tekintet nélkül arra, hogy a vevőkészülékek melyik emeleten vannak és milyen típusúak. Az új antennát a napokban Szófiában kikísérletezték. Először egy hatemeletes, majd pedig egy 17 emeletes épület tetőjén szerelték fel. Az eredmények mindenütt jók voltak.

A Godecs városbeli Kom vállalat megkezdte az új antenná sorozatgyártását.

Új termék

A iasi-i fémipari üzem megkezdte egy új termék, a kerékpárgyártáshoz szükséges cső előállítását.

A csöveket különböző, 8 és 32 milliméter között váltakozó átmérőjű méretekben készítik a gyár tökéletesített „hideghűző” berendezéssel.

Hőálló műanyag

Dr. Manuel Ballester, a Barcelonai Egyetem munkatársa új műanyagokat állított elő, amelyek 500 fok Celsius hőmérsékletet is kiállnak és felvezetőként is használhatók, mivel magnessé lehet tenni öket.

A szintetikus anyagok többsége hidrogén- és szénatomokból álló makromolekulák, s gyűrűket vagy láncokat alkot. Dr. Ballesternek sikerült minden hidrogénatomot egy-egy klóratommal helyettesítenie. Ez nagyon nehéz művelet volt, mert a klóratom nyolcszor nagyobb a hidrogénatomnál.

Ha a helyettesítés sikerül, az új kapcsolás rendkívül tartós. A magnészes tulajdonság onnan ered, hogy a klór és a szén kapcsolódásában egy elektron szabadon marad.

Egyszerű és gazdaságos

Egyszerű és rendkívül gazdaságos megoldást talált a burkoló betonpanelek körének tömítésére Eugen Beiu mérnök, a kolozsvári Politechnikai Intézet előadó tanára. Az eljárás lényege az, hogy az eddigi gyakorlati elterjedt a köveket nem műanyag, gumival vagy más, jórészt import költséggel, hanem vastag kartonszalaggal töltik ki, majd a burkolólapokat megfűtő eszközökkel összenyomják. A Kolozsváron gyártott vastag kartonszalag a tartományi ipari építkezéseken műszakilag és gazdaságilag egyaránt bevált.

Csalás, nem ámitás

Ez év augusztus 19-én Sorba-sorba, libasorba címmel megjelent szatírára válszlevelet kaptunk a kisoratási fogyasztási szövetkezet vezetőségétől. Megelégedésünkre világoperatíván elvtázt meg a cikkben felvetett kérdést. Mindennel egyetértettük, tehát elbábeláltunk.

Talán éppen ez készítette a szövetkezet vezetőségét az operatívására és néhány intézkedés fogantatására. De ha már választ kaptunk, mi is válaszunk. Tessük ezt azért is, mert az „intézkedésekkel” kapcsolatban érdekesnek tartunk néhány megjegyzést tenni.

Mondanunk sem kell, hogy a cikk, amely a kisoratási vendéglőben dolgozó Barják-családnak a vendégekkel tanúsított magatartását vetette fel, nagy port vert fel a községben. Mindenki abban reménykedett, hogy megváltozik a helyzet, nem kell majd sorba állniok a sötét előtt és az egy deci, az egy deci lesz. Még Barják Béla is meglegedését fejezte ki, mondván: „az a jó, hogy nem a Nyitott szemmel rovatba kerültem, mert akkor biztos végem lenne”.

Am emberek beszéltek, de valahányszor a vendéglőbe tértek, látták, hogy Barják nem változtatott a módszerén. Sőt, vasárnap, augusztus 20-án rekordot állított fel. Voltak emberek, akik egy fröccsért másfél órát álltak. Ezen nem csodálkoztunk, mivel Barják né „beteget jelentett” s a vendéglőben elhelyezett heverőn, mindenki szemeláttára pihent. Nem kételkedünk egy cseppet sem, lehet, hogy valóban beteget volt, de ha már valaki beteg, akkor feküdjön le otthon. Barják Béla pedig hallván az emberek zúgolódását, állandóan csak azt hajtogatta: „nekem is csak két

Egy bírálati cikk nyomán

kezem van. aki nek nincs ideje, az mehet”. Nos, a válaszlétre visszatérve, szeretnénk megjegyezni, hogy abból kitűnik, a kisoratási fogyasztási szövetkezet vezetősége augusztus 21-i ülésén írásbeli megrovásban részesítette Barják B. la vendéglőst.

A hivatalos ár tiszteletben tartásáról mi nem tettünk említést a cikkben. De ha már a vezetőtanács erre is fényt derített, akkor azt szeretnénk megvilágítani, hogy az ilyesmit csalásnak nevezik és az írásbeli megrovás túl enyhé az elkövetettért. Talán csak amolyan „ámitás”.

„Éziz kapcsolatban kikértük Barar Aladar elvtársnak, a fogyasztási szövetkezetek rajoni szövetsége alelnökének a véleményét, aki a következőket mondotta:

— Csak természetes, hogy nem értünk egyet és túl enyhének tartjuk azokat az intézkedéseket, amelyeket a kisoratási fogyasztási szövetkezet vezetősége hozott a Vörös Lobogó-ban megjelent bírálat nyomán. Mi visszatérünk a helyzet kivizsgálására és biztosíthatom a kisoratásokat, valamennyiük megelégedésére a leghatékonyabb intézkedéseket fogantatjuk majd.

Mi is biztosítjuk a kisoratásokat, hogy az intézkedések után még visszatérünk.

LASZLO ISTVAN

NEMZETKÖZI ÉLET

Corneliu Bogdan, Románia kanadai nagykövete átnyújtotta megbízólevelét

OTTAWA. (Agerpres).

Corneliu Bogdan, Románia Szocialista Köztársaság nagykövete Kanadában augusztus 29-én bement a megbízólevelét Roland Michener főminiszternek.

A főminiszter a román nagykövet beszédére válaszolva rámutatott, hogy az első román nagykövet Kanadába érkezése jelentős fejtegetést nyit meg a két ország kapcsolatának történetében. Egyebek között hangsúlyozta: „Az Ön országa értékes és építő módon hozzájárult a nemzetközi kérdések megoldásához, s különösképpen a nemzetek közötti nagyobb fokú megértéshez. Csodálattal szemléljük Románia gyors gazdasági haladását és vá-

juk országainak kereskedelmi kapcsolatainak bővülését.”

A főminiszter befejezésül tolmácsolta a kanadai kormány és a maga baráti érzelmeit az Allamancs elnöknek és a román népnek.

A megbízólevelét ünnepélyes bemutatásán részt vettek a főminiszter polgári és katonai kancelláriájának tagjai, John Halstead, a kanadai kormány képviselője, a külügyi államtitkárság több főtisztviselője.

Az ünnepség után a főminiszter szívélyesen elbúcsúztatta a román nagykövetet.

Ugyanaznap Lester Pearson kanadai miniszterelnök fogadta Corneliu Bogdan nagykövetet, és szívélyesen beszélgetést folytatott vele.

Meleghangú kommentár a nemrég megkötött román-vietnámi egyezményekről

HANOI. (Agerpres).

A hanoi Nhan Dan című lap augusztus 29-i száma kommentárt közölt a Románia Szocialista Köztársaság és Vietnám Demokratikus Köztársaság között nemrég megkötött egyezményekről.

A lap azt írja, hogy ezek az egyezmények a jobb szakaszi jelentenek a két testvérország közötti baráti és együttműködési kapcsolatokat fejlesztésében, rágyogóan kifejezésre juttatják azt a meleg támogatást és értékes segítséget, amelyet a román párt, kormány és nép nyújt a vietnámi népnek az amerikai imperialisták ellen, a nemzet megmentéséért folytatott harcához.

A lap emlékeztet arra, hogy a Román Kommunista Párt IX. kongresszusa a vietnámi néppel való szolidaritást kifejező határo-

zatot hozott, majd ezeket írja: A román nép sok formában kifejezésre juttatta a vietnámi nép igazságos harca iránti meleg támogatását.

A nemrég aláírt egyezmények ismét kidomborították, hogy a román párt, kormány és nép meleg támogatást, értékes segítséget nyújt a vietnámi népnek az agresszorok ellen, a nemzeti függetlenségért vívott harcához. Ez a támogatás eleven tanúbizonysága a román nép szocialista szolidaritásának, s arra buzdítja a vietnámi fegyveres erőket és az egész lakosságot, hogy fokozza harcát és egyre nagyobb győzelmeiket vívjon ki. A vietnámi nép köszönetét fejezi ki a román népnek, kormányának és testvéreinek.

Az arab csúcstalálkozó munkálatai

KHARTUM. (Agerpres).

A khartumi csúcstalálkozó résztvevői széria délelőtti zárt ülésen elfogadták az arab külügyminis-

ter konferencia által javasolt négy pontból álló napirendet — jelenleg be Abuhasszab szudáni tájékoztatóügyi miniszter. A miniszter egyben tájékoztatta az újságírókat arról, hogy az ülésen beszédet mondott Nasszer, az EAK elnöke. Husszein, Jordánia királya és Aref, Irak elnöke. „A tanácskozá-

s barátság és az őszinteség légkörében zajlottak le” — mondotta.

A hírügynökségek szerint a küldöttségek vezetői az üléstermen kívül is folytatnak tárgyalásokat. A UPI a konferenciához közel álló körökre hivatkozva jelenti, hogy Nasszer elnök külön-külön tanácskozott a jordániai, az iraki, a libanoni és a kuwaiti államfővel, szerda délelőtti pedig Bouteflika algériai külügyminiszterrel is.

„Az oktatásért folyó harc hete” Uruguayban

MONTEVIDEO. (Agerpres).

Uruguayban kedden megkezdődött az összes foku tanerők 48 óráss sztrájkja. A sztrájk azért robbant ki, mert a kormány 50 százalékkal csökkenteni akarja az oktatásra szánt összeget. A sztrájkban részt vesznek diákok és az iskolai segéd személyzet is. Hétfőn a montevidói diákok tüntetést rendeztek.

A Popular című lap szerint a kormány 1 200 000 000 pesoval tartozik az oktatási intézeteknek. Csupán a Nemzeti Egyetemnek 330 millió pesó kell kárpótlás. A lap szerint az új költségvetés, amelyet a kormány a napokban vizsgál meg, további 54 százalékkal csökkenti az oktatási kiadásokat.

Pakisztán két évtizede a gyors ipari fejlődés útján

RAWALPINDI. (Agerpres).

Pakisztán függetlenné válásának évében, 1947-ben az országban néhány kisebb diesel-motor, eszterga és fémforgácsológépgyár működött. Azóta Pakisztánban üzemek épültek, amelyek villanymotorokat, transzformátorokat, kerékpárokat, varrógépeket, textilipari pótkatrészeket gyártanak gépkocsikat, traktorokat szerelnek. Chittagonban nemrég acélművet helyeztek üzembe, amely évente 150 000 tonna acél bengereltáruat gyárt. Tervezik még egy acélmű építését Nyugat-Pakisztánban.

Pakisztán gépiparában jelentős helyet foglal el a hajógyártás. A legnagyobb hajógyárak Karachi-ban működnek.

Rawalpindiben hatalmas üzem épül, amely nehézségeket gyárt majd cement- és cukorgyáraknak, továbbá daruk, gördülőanyagot és alkatrészeket. A pakisztáni közgazdászok becslése szerint a mostani beruházási program megvalósítása révén Pakisztán évente 61 millió rupia értékű devizát takarít meg.

ROMA. (Agerpres).

Kedd este Rómában megtartották a „Vietnám, a front nélküli háború” című film sajtóbemutatóját. Szerzője Alessandro Perrone olasz újságíró, az Il Messaggero igazgatója. A film bemutatása után tett nyilatkozatában Alessandro Perrone rámutatott, hogy minél teljesebb képet igyekezett nyújtani a világközvélemény érdeklődésének középpontjában álló vietnámi háborúról.

A görögországi önkény újabb „meglepetéssel”

Andreasz Papandreu és társai bíróság előtt

ATHEN. (Agerpres).

Andreasz Papandreu, a volt görög miniszterelnök fia és az ügyvezető Aszpidas-ügyben vád alá helyezett többi tíz személy ez év folyamán bíróság elé kerül — jelenti a Reuter. Ot nap áll rendelkezésükre, hogy megfellebbezzék az ügyészség vádlóindítványát. Andreasz Papandreu már közölte, hogy nem

szándékszik fellebbezni, de a többi vádlott közül egyesek fellebbezésre kíváncsiak, és jogukkal, ami késleltetheti a per tárgyalásának megkezdését.

A kedd este nyilvánosságra hozott vádlóindítvány szerint „háza-árlásra irányuló összeesküvéssel” vádolják Papandreut és társait.

Letartóztatták Theodorakis ismert zeneszerzőt

PARIZS. (Agerpres).

Amint a Reuter közli, a nyugat-európai művészeti körök tiltakoznak az ellen, hogy a görög katonai hatóságok nemrégiben letartóztatták Theodorakis ismert görög zeneszerzőt. Számos neves francia művész levélben tiltakozott a görög kormánytól. A levél aláírói között vannak Simone Signoret, Yves Montand színészek, Juliette Greco énekesnő, Jean Luc Goddard filmrendező és mások.

„Theodorakis zeneszerző letartóztatása felháborítja az összes szabad embereket, függetlenül nemzetiségűtől és politikai hovatartozástól” — hangzik az a tiltakozás, amelyet a 28. velencei nemzetközi filmszínház zsűrijének tagjai írtak alá. A görög kormányhoz küldött tiltakozó levélben a londoni zeneszerzők egyesülete követeli, hozzák nyilvánosságra, hogy mi történt Theodorakis zeneszerzővel és hogy hol tartják fogva.

BOLGÁR-VIETNÁMI EGYEZMÉNYT ÍRTAK ALÁ

SZOFIA. (Agerpres).

Bulgária NK és Vietnám DK gazdasági kormánykötöttései szerdán szófiai egyezményt írtak alá, amely előírja, hogy Bulgária NK a jövő évben vissza nem térítendő gazdasági és katonai segélyt nyújt Vietnám Demokratikus Köztársaságának. Ugyanakkor megállapodást írtak alá hosszlejáratu, kamatmentes hitel nyújtásáról komplex objektumok szállítására 1968-1970 között, a k-

matmentes hitel nyújtására áruszállítás céljából 1968-ra. Vietnám DK küldöttsége, élen Le Thanh Nghivel, a Vietnámi Dolgozó Pártja KB Politbizottságának tagja, Vietnám DK Minisztertanácsának alelnöke, tárgyalásokat folytatott és egyezményt írt alá a bolgár féllel az 1968. évi árucseréről és kifizetésekről is.

Ugyanaznap Todor Zsivkov, a Bolgár KP KB első titkára, Bulgária NK Minisztertanácsának elnöke megbeszélést folytatott Le Thanh Nghivel.

Franciaország

A független republikánusok ragaszkodnak álláspontjukhoz

PARIZS. (Agerpres).

Valéry Giscard d'Estaing volt miniszter, a francia független republikánusok vezetője a Paris Match folyóiratnak adott interjújában elmondta, hogy a vezetése alatt álló csoport és a kormánytöbbség többi része között fennálló diszputál. „Nem akarunk politikai agitációba bocsátkozni, hanem csak fel akarunk vetni egy olyan kérdést, amelyet alapvetően tartunk Franciaország politikai jövője szempontjából”. Mint ismeretes, a vizsály aztán robbant ki, hogy Giscard d'Estaing több nyilatkozatában tartózkodást fejezte ki a kormány és a köztársasági elnök hatalmának gyakorlásával kapcsolatban.

A megfigyelők Giscard d'Estaing újabb nyilatkozataiból arra következtetnek, hogy a független republikánusok vezetője nem akarja ki-

élezni az ellentéteket. Egyes kijelentéseit „visszavonulásként” értelmezik, pedig a volt miniszter egy szóval sem cáfolta meg korábbi kijelentéseit, amelyek oly nagy port vertek fel.

Giscard d'Estaing egyes munkatársainak nyilatkozatai azonban kétségkívül teszik a független republikánusoknak azt a szándékát, hogy megtartsák saját álláspontjukat a többség keretében. Michel Poniatowski leszögezte, hogy a független republikánusok csoportja továbbra is ténykedni akar a többség keretében, de fenntartja „vélemény- és döntési szabadságát”. Alain Griotteray, a csoport egy másik kiemelkedő tagja javasolta a „bővített többség konvenciójának” összehívását, hogy meghatározza a kormányt támogató alakulatok egységének lehatárát.

Felmerül a kérdés, hogy Pompi-

dou miniszterelnök, a kormánytöbbség vezetője válaszolni fog-e a független republikánusok észrevételeire és javaslatára. Egyes megfigyelők szerint igen. De nem szabad szem elől tévesztetni, hogy Giscard d'Estaing eleve csökkentette a választ jelentőségét, amikor kijelentette, hogy „csak de Gaulle tábornok hivatott arra, hogy választ adjon”.

A hírügynökségek jelentik

HAMBURG.

A France Presse a nyugat-német honvédelmi minisztérium szövegének nyilatkozatára hivatkozva azt írja, hogy Gerhard Schröder honvédelmi miniszter kedden körhíza szállították. Schröder, aki szabadságát az északi-tengeri Sylt-szigeten lévő nyári rezidenciáján tölti, elcsúszott és megütötte a fejét. A minisztert előbb a szigeten lévő Westerland klinikára, majd pedig különrepülőgéppel egy hamburgi körhíza szállították.

CARACAS.

Reinoldo Mora venezuelai belügyminiszter közölte, hogy a napokban „szubverzív tevékenység” vádjával 47 személyt letartóztattak. A rendőrség baloldali beállítottságú személyeknél házkutatást tartott.

NEW YORK.

U Thant ENSZ-főtitkár kedden megbeszélést folytatott Felix Houphouët-Boignyval, Elefántcsontpart Köztársaság elnökével az ebben az országban őriztetett tartott több guineai diplomata helyzetéről. Az ENSZ szövegét szerint ebben a kérdésben újabb tárgyalásokra kerül sor U Thant és Arsen Assouan Usher elefántcsontpart külügyminiszter között, aki néhány napig még New Yorkban marad.

VLGYVOSZTOK.

Vlagyivosztokban, a Szovjetunió egyik nagy kikötővárosában, ipari és tudományos központjában, nagyszabású városújépítés follik. Terv szerint 1980-ban a lakóterület a maiénál a kétszeresére lesz. A városban tíz és tizenhat emeletes tömbházak épülnek.

KAIRO.

A salisburji raseista hatóságoktól betiltott Zimbabue Afrikai Népi Unió kairói képviselője kijelentette, hogy a rhodesiai bazafias erők a kormánycsapatok több mint száz katonáját tették harcképtelenné. Amint közölték, az utóbbi időben Rhodésiaiban valóságos gerillahadserg alakult, amely a salisburji kormány katonasága és rendőrsége ellen harcol.

ADDISZ ABEBA.

Addisz Abebában hivatalosan közölték, hogy Haile Szelassie, Etiopia császára részt vesz az Afrikai Egyesütszervezet (AESZ) csúcstalálkozóján, amelyet szeptember első felében tartanak meg Kinshasában. Kongó fővárosában.

Amint a France Presse az AESZ Addisz Abebái székházához közel álló forrásokra hivatkozva közli, az afrikai szervezet értekezletén 16-20 állam- és kormányfő vesz részt.

ALGER.

Allamostították az Esso Standard Algerie, Esso Africa és Esso Saha-

A hírügynökségek jelentik

rienne amerikai olajtársaságokat, valamint a Mobil-Oil Nord-Africaine és Mobil-Oil Francaise társaságokat — közli a France Presse az algériai hivatalos lap szerdai számában megjelent két rendeletre hivatkozva.

BELGRAD.

A Tanjug hírügynökség jelentése szerint Marko Nikezics, Jugoszlávia SZSZK külügyi államtitkára szerda reggel különrepülőgéppel Washingtonba utazott, ahol átadja Johnson elnöknek Joszip Broz Tito személyes üzenetét. Amint az említett hírügynökség rámutat, M. Nikezics Washingtonból New Yorkba megy, hogy átadja Tito első üzenetét U Thant ENSZ-főtitkárnak.

CAPE KENNEDY.

William Bergen, a North American Aviation társaság urhajzási osztályának új elnöke bejelentette: jelentős módosításokat eszközöltek az Apollo űrkabinon, hogy megakadályozzák egy olyan szerencsétlenség megismétlődését, amely január 27-én három amerikai űrhajós halálát okozta.

NIKOSZIA.

A France Presse egy ciprusi görög lapra hivatkozva közli, hogy Ciprus nyugati vidékén, Paphos-

környékén kedden újabb lövöldözés folyt a ciprusi törökök és a rendőrség között. Az összetűzésnek több áldozata volt. Ugyanaz a hír forrás megjegyzi, hogy ezen a vidéken a múlt heti összetűzések során tíz görög és török lakos halt meg.

BONN.

A bremai halgazdasági intézet jelentése szerint az utóbbi években a tengeri halászat jelentősen fejlődött. 1966-ban a világhalászatban 56 millió tonnás rekordot értek el. Az első helyet Peru foglalja el 8,8 millió tonnával, majd Japán következik 7 millió tonnával.

LONDON.

A Standard Telecommunications angol társaság laboratóriumaiban különleges gépet készítettek, amely 60 másodperc alatt kinyomatja Shakespeare összes műveit. A Fero-dont nevű gép elektronikus készülékkel és ultramodern adatkezelő berendezéssel van összekapcsolva.

CIUDAD DE MEXICO.

Durango és Tamaulipas mexikói államában az utóbbi napok esőzései miatt megáradt a Santiago, a Sauseda és a Bravo folyó. Csupán Durango államában több mint 13 ezer árvízáldozott van.

BONN.

Győzelemmel ért véget a körülbelül 6000 építőmunkás husznapos sztrájkja Észak-Rajna-Vesztfália tartományban. A sztrájkolónak sikerült kivívniuk az új munkaszerződés megkötését és a bérök emelését.

LONDON.

Elektronikus tudakozót szerkesztett és helyezett üzembe Londonban a Bull General Electric amerikai társaság helyi fiókja. A készülék telefonon válaszol a hozzá tartozó legkülönbözőbb kérdésekre. Egyelőre 150 előfizetőt tud ki- szolgálni. Lehetőségei viszonylag korlátozottak, mert egyidejűleg csupán 40 problémát tud megoldani. A havi előfizetés ára 200 font sterling. Ezért az összegért az előfizető 30 órára veheti igénybe az elektronikus tudakozót.

DAMASZKUSZ.

A damaszkuszi nemzetközi mintavásáron augusztus 28-án megtartották Románia napját. Ez alkalommal sajtóértekezletet rendeztek. A damaszkuszi rádió román népe- neműsört sugározott.

A társadalombiztosítási reformba tartozó új intézkedések nem a munkások javát szolgálják

PARIZS. — Al. Gheorghiu, az Agerpres tudósítója jelenti:

A francia minisztériumok jövő- hagyták a társadalombiztosítási igazgatótanácsok új összetételére vonatkozó javaslatokat. Ennek értelmében megváltozik az igazgatótanácsok összetétele, s a tagokat már nem a munkások választják, mint eddig, hanem paritásos alapon jelölik ki őket a szakszervezetek és a munkáltatók érdekszerve- ségei. Ígyképpen egymillió munkálató ugyanannyi megfizetőt rendelkezik majd ezekben a tanácsokban, mint amennyi 15 millió alkalmazottat képvisel.

A szakszervezeteknél közölték, hogy az országos szervekbe szeptember 11-ig, a tartományi és a he-

lyi szervekbe pedig szeptember 8-ig kell kinevezniük képviselőjüket az igazgatótanácsokba. Legutóbb 1962-ben választották meg a franciaországi társadalombiztosító igazgatótanácsait.

A l'Humanité véleménye szerint az új rendezés nyomán csökken a munkásképviselet ezekben a tanácsokban, a munkáltatók képviselőinek javára.

Az új intézkedések hozzátartoznak azokhoz a kormányrende- lesekhez, amelyeket nemrégiben fogadtak el a francia minisztériumok a társadalombiztosítás reformjával illetően. Mint ismeretes, ez a rendelet az igazgatótanácsok összetételére vonatkozó intézkedéseken kívül 0,5 százalékkal növeli az alkalmazottak és 2 százalékkal a munkáltatók által fizetett illeté- nyeket, s csökkenti azokat az összegeket, amelyeket orvosi költsé- gek címén az alkalmazottaknak megítélnek. Ezeket az intézkedéseket előreláthatólag október 1-én kormányrendelettel léptetik életbe.

PRONOEXPRESSZ

A pronocexpressz augusztus 30-i búzásának nyersadomái:

I. 2 13 38 1 36 39 — 23 6
Nyereményalap: 535 791 lej.
II. 2 47 21 41 26 30 — 44 10
Nyereményalap: 359 492 lej.